

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
12 January 2022
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункты 35 и 74 с) повестки дня

Предотвращение вооруженных конфликтов

**Поощрение и защита прав человека: положение
в области прав человека и доклады специальных
докладчиков и представителей**

**Письмо Постоянного представителя Мьянмы при
Организации Объединенных Наций от 10 января 2022 года
на имя Генерального секретаря**

Настоящим письмом я хотел бы привлечь Ваше внимание к ужасающей ситуации беспомощности, в которой оказался народ Мьянмы в Лойко, столице штата Каренни, также известного как штат Кая.

В результате самозащиты от жестоких и бесчеловечных действий военных и сопротивления им между вооруженными силами Мьянмы и силами сопротивления происходят боевые действия, которые еще больше активизировались в начале этого года в штате Каренни. Они приводят к страданиям и увечьям мирных граждан и уже заставили многих ни в чем не повинных людей бежать, оставив свои места проживания.

Согласно информации, поступившей 8 января 2022 года, в результате произведенного военными обстрела и столкновений в Лойко, столице штата Каренни, 4 человека были убиты, а более 1000 мирных жителей были вынуждены покинуть свои дома.

По словам представителя организации «Демократический фронт Каренни», один из четверых убитых гражданских лиц был поражен выпущенным военными артиллерийским снарядом, когда находился в своем доме в районе Майнлоун города Лойко, а трое других были застрелены военными, когда шли рядом с железнодорожным полотном. Также сообщается, что в ходе столкновений погибли один член организации «Демократический фронт Каренни» и один член организации «Силы обороны народов Каренни». Военные понесли тяжелые потери, однако на данном этапе информация об этом не может быть подтверждена.

Поступают достоверные сообщения о том, что в ходе своих наступательных операций в Лойко и других деревнях и районах в пределах Лойко, деревнях «Майлстоун 5» и «Майлстоун 6», Допоуси, Моунлоун и Панкан, а также в населенном пункте Дэмосо военные применяли танки и вертолеты и вели тяжелый



артиллерийский огонь. Военные силы также совершали варварские и ужасающие акты обстрела из артиллерийского и минометного орудия и поджога домов. Кроме того, военные совершали бесчеловечные и циничные действия, такие как налеты на дома и изъятие из этих домов имущества гражданских лиц.

В результате столкновений и произведенных военными воздушных ударов в штате Каренни по-прежнему сохраняется высокий уровень напряжения, вследствие чего люди оказываются вынуждены покидать свои места проживания. На местах ни в чем не повинные люди сталкиваются со все большими страданиями и трудностями. Сообщается, что перемещенные лица оказались в ловушке боевых действий, многие ждут в своих домах спасения, а те, кто пытается бежать из Лойко, по пути тоже попадают в безвыходное положение.

В штате Каренни проживает около 300 000 человек, а в Лойко, столице штата, — 90 000 человек. Из-за жестоких действий военных, которые в своих наступательных операциях применяют чрезмерную силу и используют вертолеты и танки, ни в чем не повинные люди обращаются в бегство в поисках убежища. По оценкам, в настоящее время в положении перемещенных лиц оказалось около половины населения штата Кая, а в Лойко больше не осталось безопасных мест, поскольку районы этого города подвергаются нападениям военных. Военные неизбежно продолжают наносить агрессивные воздушные удары по району Лойко с непропорциональным и неизбирательным применением силы.

По данным Консультативного совета штата Каренни, пока продолжаются бесчеловечные наступательные операции военных, будет наблюдаться как значительный рост числа погибших, раненых и пострадавших среди ни в чем не повинных людей, так и существенное увеличение потоков перемещенных лиц. Призвав к обеспечению международной защиты ни в чем не повинных жителей Мьянмы, Консультативный совет штата Каренни обратился к международному сообществу с просьбой о содействии оказанию гуманитарной помощи и скорейшем создании безопасных зон. Важно немедленно объявить об установлении над этим районом запретной для полетов зоны.

Бесчеловечные и неизбирательные наступательные операции военных, осуществляемые с применением чрезмерной силы, и совершаемые ими жестокие действия против гражданского населения в штате Каренни и по всей стране являются серьезным напоминанием всему миру о чрезвычайных рисках и опасности, которым подвергается народ Мьянмы в своей стране после военного переворота. Также очевидно, что дипломатические усилия и неоднократные призывы международного сообщества к военным Мьянмы о прекращении насилия не были услышаны и являются недостаточными.

Ужасная ситуация, в которой оказались жители штата Каренни, не является единичным случаем. По всей стране происходит множество ужасающих инцидентов, совершаемых военными, в том числе массовое сожжение домов, включая церкви, в Тантлане, штат Чин; резня в Кани и Салинии в регионе Сагайн, а также в Дэмосо в штате Каренни; наступательные операции с непропорциональным и неизбирательным применением силы против людей по всей Мьянме; и использование военных транспортных средств в качестве тарана против мирных протестующих в Янгоне. Такие грубые нарушения прав человека со стороны военных Мьянмы представляют собой преступления против человечности и военные преступления.

Совершенно ясно, что для предотвращения дальнейших зверств со стороны военных Мьянмы народ страны нуждается в помощи и защите международного сообщества. Пожалуйста, не допустите того, чтобы еще больше людей оказались жертвами совершаемых военными Мьянмы преступлений против

человечности и военных преступлений. С учетом вышеизложенного мы считаем, что международное сообщество в лице Организации Объединенных Наций обязано использовать все возможные средства в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций для того, чтобы помочь защитить всех жителей Мьянмы от преступлений против человечности и военных преступлений посредством принятия своевременных и решительных коллективных мер по линии Совета Безопасности.

Отмечая ужасающую ситуацию беспомощности, в которой оказался наш народ в штате Каренни, я хотел бы вновь подчеркнуть, что для того чтобы положить конец жестоким и бесчеловечным действиям, совершаемым военными против населения Мьянмы, весь народ этой страны отчаянно нуждается в немедленных и решительных действиях со стороны Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности.

Пожалуйста, как можно скорее спасите жизни людей в Мьянме.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35 и 74 с) повестки дня.

(Подпись) Чо Моэ Тун
Посол
Постоянный представитель